

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **60 (1942)**

Heft 32

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 10. Februar  
1942

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 10 février  
1942

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 32

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ en  
à „La Vie economica“: 4 fr. 70.

N° 32

### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Genossenschaft Seebö Hiltterfingen, Alkoholfreies Hotel und Restaurant, Hiltterfingen.  
Ferro AG., Basel.  
Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG., Basel.  
Société du Grand Hôtel de Territet.  
Alf. Fleuti, société anonyme, Bex.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Alphabetisches Warenverzeichnis. Liste alphabétique des produits CTC, etc. Elenco  
alfabetico dei prodotti CTC, etc.  
Prisenrechtlich beschlagnahmte und verwertete schweizerische Einfuhrgegenstände. Marchan-  
disés suisses d'importation saisis et réalisés selon le droit de prise.  
Ueberssee-Transporte. Transports maritimes.  
Poststücke nach Brasilien; Zollformalitäten. Colis postaux à destination du Brésil; for-  
malités douanières.  
Schweiz. Nationalbank, Auswels. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti Aufrufe — Sommations

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 13 500, eingetragten  
am 30. März 1933, Bern-Land-Belege Serie I, Nr. 9207, lastend in V. Pfand-  
stelle auf einem Heimwesen im Bantgenthal, Bolligen-Grundbuch-Nr. 488,  
541, 581, 2053, des Hans Reusser, gewesener Handlanger daselbst, und  
zugunsten der Erbgemeinschaft des Christian Reusser, gewesener Maurer,  
wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom  
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten  
Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem  
Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 53<sup>er</sup>)

Bern, den 6. Februar 1942. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekante Inhaber des Eigentümerschuldbriefes Nr. 2 vom 4. Sep-  
tember 1923, Belege Bern-Land, Serie I, Nr. 4001, von Fr. 5500, haftend  
im II. Range auf der Besetzung Zollikofen Grundbuchblatt Nr. 62 des Otto  
Christen, gewesener Chauffeur, Wydacker, Zollikofen, wird hiermit aufge-  
fordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Ver-  
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wid-  
rigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches  
Zahlungsverbot erlassen. (W 54<sup>er</sup>)

Bern, den 6. Februar 1942. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekante Inhaber des Eigentümerschuldbriefes per Fr. 5000,  
errichtet am 19. Dezember 1917, Bern-Land-Belege Serie I, Nr. 1791, haftend  
im III. Range auf der Besetzung Grundbuchblatt Nr. 167 des Fritz Schaad,  
alt Posthalter, an der Bernstrasse in Zollikofen, wird hiermit aufgefordert,  
den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er  
kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot  
erlassen. (W 55<sup>er</sup>)

Bern, den 6. Februar 1942. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die Obligationen der Graubündner Kantonalbank, Serie E, Nrn. 76  
und 77, zu je Fr. 5000, 3½%, beide vom Jahre 1932 und ohne Coupons,  
Inhabertitel, sind verloren gegangen.

Die allfälligen Inhaber dieser beiden Obligationen werden hiermit auf-  
gefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten der unterzeichneten  
Amtsstelle vorzuweisen. Bei unbentztem Ablauf dieser Frist wird schon  
jetzt für dann die Kraftloserklärung genannter zwei Obligationen aus-  
gesprochen. (W 57<sup>er</sup>)

Chur, den 10. Februar 1942. Kreisamt Chur:  
Dr. N. Battaglia.

Es wird vermisst: Auskaufgut von Fr. 233.52, vom 25. Dezember 1924,  
haftend auf der Liegenschaft des Albin Burkart, Zopfentberg, Schenkon.  
Der unbekante Inhaber wird hiermit aufgefordert, sich unter Vorlage  
des Titels innert Jahresfrist bei der herwärtigen Amtsstelle zu melden,  
ansonst die Kraftloserklärung gemäss Art. 870 ZGB. ausgesprochen wird.  
Sursee, den 6. Februar 1942. (W 52<sup>er</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. J. Schnyder.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 27. Januar 1942 wurde der Aufruf des vermissten Inhaberschuld-  
briefes für Fr. 5000, laut Pfandverzeichnis Nr. 153, lastend auf der Liegen-  
schaft Kat.-Nr. 3045, an der Regensbergstrasse 220, Zürich 11, lautend auf  
Fritz Boehner und Hermann Lindt, Architekten, in Zürich, datiert vom  
18. März 1932, im 4. Range zusammen mit dem gleichlautenden Schuldbriefe  
gemäss Pfandverzeichnis Nr. 154, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von  
heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die  
Urkunde als kraftlos erklärt. (W 61<sup>er</sup>)

Zürich, den 9. Februar 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 76121  
der Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaften «La Suisse» für 10 000  
Franken, zahlbar am 1. Juni 1939 im Erlebensfalle an den Versicherten,  
Erich Goldschmidt, im Todesfalle an dessen Vater, datiert vom 7. Juni  
1929, wird aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, von heute  
an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf  
der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 62<sup>er</sup>)

Zürich, den 9. Februar 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Der allfällige Inhaber der vermissten 85 Aktien der Continentalen  
Anilinunion AG. in Zürich im Nominalwerte von je Fr. 25. —  
1. mit den Nummern 1978, 6110—18, 6632—34, 11591—600, 14205—06,  
14219, 20894—95, 21758 und 32292—96, je datiert vom 29. Februar 1928,  
2. mit den Nummern 109061 und 110901—05, datiert vom 6. September 1928,  
3. mit den Nummern 151823—24, datiert vom 25. März 1929,  
4. mit den Nummern 160871—90, 161125—34, 161222—24 und 170502—11,  
datiert vom 13. Mai 1929,

wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahre, von der ersten Ver-  
öffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf  
der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist  
würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 63<sup>er</sup>)

Zürich, den 9. Februar 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Le Président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous, le détenteur  
inconnu des corps des titres suivants qui ont été détruits: 8 obligations de  
fr. 500, au porteur, nos 1638/1640, Forces Motrices de l'Avançon, Bex,  
3½%, 1939, à l'instance de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne,  
sommation vous est faite de produire ces corps de titres au greffe du  
Tribunal d'Aigle, dans un délai d'une année dès la première publication,  
faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 58<sup>er</sup>)

Aigle, le 9 février 1942. Le président: Chausson.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 122 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
27. Mai 1941 als vermisst aufgerufene Inhaberschuldobligation 4%, zu Fr. 1000,  
Nr. 94557, Schweizerische Volksbank, Bern, ausgestellt am 20. Dezember  
1932 und verfallen seit 20. Dezember 1937, nebst Zinscoupon per 20. De-  
zember 1937 von Fr. 20, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht  
vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (W 56)

Bern, den 6. Februar 1942. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Le président du Tribunal du district d'Aigle donne avis que, par déci-  
sion du 9 février 1942, il a prononcé l'annulation de la part sociale n° 72  
de la Société des Laiteries d'Aigle, du nominal de fr. 500, délivrée à feu  
Gustave Soutter. (W 59)

Aigle, le 9 février 1942. Le président: Chausson.

Par jugement du 6 février 1942, le président du Tribunal civil du district  
d'Yverdon a prononcé l'annulation de la police d'assurance-vie n° 503544,  
contractée le 30 novembre 1925 par Alexandre Walther-Bloch auprès de  
la Compagnie d'assurances «La Bâloise», à Bâle, sur la tête de Paulette-  
Estelle Weill, d'un montant de fr. 10 000, à l'échéance du 30 novembre 1945.  
Yverdon, le 9 février 1942. (W 60)

Le président: F. Fitting.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## Berna — Berne — Berna

## Bureau Biel

1942. 6. Februar. Fr. Pauli, Möbelschreiner, in Biel. Inhaber der Firma ist Fritz Pauli, von Wahlern, in Biel. Betrieb einer Möbelschreiner. Freiestrasse 32.

## Bureau Frutigen

Säger, Holzhandel. — 6. Februar. Unter der Firma Geiger & Cie., mit Sitz in Kiental, Gemeinde Reichenbach, haben Karl Geiger-Spori, von Füllinsdorf, in Adelboden, Ernst Zurbrugg, von Frutigen, in Kiental, Gemeinde Reichenbach, und Fritz Wittwer-Rosser, von und in Reichenbach, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche mit dem 1. Januar 1942 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter notwendig. Säger und Holzhandlung.

## Bureau de Moutier

3 février. Fabrique de panneaux forts et bois croisé S.A. (Tischler- und Sperrholzplatten-Fabrik A. G.), avec siège à Tavannes (FOSC. du 26 juillet 1938, n° 172, page 1674). La signature du directeur Paul Brand est radiée. Sont nommés fondeurs de pouvoirs de cette société: Henri-Albert Matthey, du Loele, à Tavannes; Roland Henzi, de Günsberg, à Tavannes. Chacun de eux-ci engage la société en signant collectivement à deux, soit avec Jules Schlappach, président du conseil d'administration, soit avec Jean Brand, administrateur-directeur, tous deux déjà inscrits.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1942. 5. Februar. Käsegenossenschaft Werlgen, mit Sitz in Neuenkirch (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1931, Seite 1159). An Stelle der zurückgetretenen Siegfried Burri, Johann Boog und Alois Muff, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Ulrich Muff, als Vizepräsident und Kassier Josef Boog und als Aktuar Medard Muff, alle von und in der Gemeinde Neuenkirch. Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

5. Februar. Kunstkeramik A. G. Luzern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1940, Seite 422). An Stelle des verstorbenen Dr. Karl Amberg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Dr. Josef Studer (bisher Vizepräsident), und als weiteres Mitglied Dr. med. Siegfried Amberg, von und in Ettiswil. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

6. Februar. Immobilien A. G. Luzern (Société Immobilière S. A. Lucerne), mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1929, Seite 791). Diese Aktiengesellschaft hat sich an der Generalversammlung vom 10. Oktober 1941 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. Februar. Forstwirtschaftliche Genossenschaft von Moos in Luzern, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 60). Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt Edmund von Moos, von und in Luzern. Der bisherige Aktuar Dr. ing. Moritz von Moos verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien.

7. Februar. Unter dem Namen Unterstützungsfonds der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, hat, laut notariellem Errichtungsverbal vom 4. Februar 1942, die Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Die Statuten datieren vom 19. Januar 1942. Sitz der Stiftung ist Hochdorf. Ihr Zweck ist die Unterstützung von Angestellten der Gesellschaft in Baden, speziell in Fällen von Invalidität, in besonderen Fällen bei vorzeitiger Pensionierung oder aus andern Gründen, soweit solche Fälle nicht durch Versicherungen gedeckt sind. Verwaltungsorgan der Stiftung ist ein aus 5 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, welcher auf Vorschlag der Geschäftsleitung der Stifterfirma durch deren Verwaltungsrat gewählt wird. Gegenwärtig setzt sich der Stiftungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Leo Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon; Vizepräsident ist Dr. Walter F. Boveri, von Baden, in Zürich; Mitglieder sind: Heinrich Ambühl, von Stein am Rhein, in Baden; Dr. Max Schiesser, von Linthal, in Baden, und J. Eugen Weber, von Hinwil, in Ennetbaden. Als Aktuar des Stiftungsrates wurde bezeichnet Emil Blum, von Koblenz (Aargau), in Ennetbaden. Die Genannten führen kollektiv je zu zweien die Unterschrift oder der eine oder andere von ihnen mit Josef Arnold, von Seelisberg und Luzern, in Hochdorf. Adresse: Filiale Hochdorf der Luzerner Kantonalbank.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Traktortransporte. — 1942. 3. Februar. Die Einzelfirma Arnold von Rotz, Traktortransporte, in Kerns (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1941, Seite 2627), wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes gelöscht.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

1942. 6. Februar. Milchproduzentenverband von Nidwalden, Genossenschaft mit Sitz in Stans (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2765). In der Delegiertenversammlung vom 25. April 1941 wurde der Vorstand neu bestellt: Josef Frank, von und in Ennetbürgen, ist Präsident (bisher Mitglied); Adolf Fühler, von Waltersberg, Gemeinde Oberdorf, in Oberdorf, ist Aktuar und Geschäftsführer (bisher). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Josef Odermatt-Waser ist erloschen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Geschäftsführer ist einzelunterschriftsberechtigt. In der Delegiertenversammlung vom 27. Oktober 1941 wurden die Genossenschaftstatuten den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Der Sitz der Genossenschaft ist Oberdorf. Die übrigen Änderungen unterliegen der Publikationspflicht nicht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1942. 6. février. La raison Imprimerie Commerciale E. Rohrbasser, à Bulle (FOSC. du 17 mars 1938, n° 64, page 610), est radiée ensuite de décès du titulaire.

6 février. Le chef de la raison Imprimerie commerciale M. Rohrbasser, à Bulle, est Maurice Rohrbasser, feu Ernest, originaire de Montet (Broye), domicilié à Bulle. Imprimerie, éditions, journaux. Impression de la «Feuille d'Avis de Bulle et de Châtel St Denis, de la Gruyère et de la Veveyse». Travaux d'impression en tous genres. Ruelle du Lion d'Or.

## Bureau de Fribourg

6 février. Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), société anonyme ayant son siège principal à St-Gall, avec succursale à Fribourg (FOSC. du 30 août 1941, n° 203, page 1703). La procuration collective est

accordée pour le siège principal et pour toutes les succursales à Paul Nosedà, de Teufen (Appenzel Rh. ext.), à St-Gall.

Pinte. — 6 février. La raison Maxime Sciboz, exploitation de la pinte communale, à Corminboeuf (FOSC. du 17 août 1925, n° 189, page 1416), est radiée, ensuite de cessation de commerce.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Weinhandel usw. — 1942. 5. Februar. Unter der Firma Walliser-Kanne A. G. bildet sich auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1942 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zur Förderung des Absatzes von Weinen und Produkten des Wallis durch Einrichtung und Betrieb eines Weinrestaurants «Walliser-Kanne» in Basel und von Walliser Gaststätten in der Schweiz und zur Beteiligung an Unternehmungen dieser Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Gottlieb Corrodi, von und in Zürich, als Präsident, und Walter Latscha, von Mümliswil, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gerbergasse 50.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1942. 6. Februar. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Metallwarenfabrikation G. m. b. H. in Bühler, mit Sitz in Bühler (SHAB. Nr. 301 vom 21. Dezember 1939, Seite 2535), hat am 31. Dezember 1941 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

7. Februar. Die Firma Arbeitsheim für Minderwerbsfähige Frida Werner, bisher in Stein (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1938, Seite 2500), hat den Sitz des Unternehmens nach Herisau verlegt. Die Firmainhaberin Frida Werner hat nun ihren Wohnsitz ebenfalls in Herisau. Geschäftslokal: Villa Nieschberg.

## Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1942. 6. Februar. Inhaber der Firma A. Wild, Merkn-Drogerie, in Appenzel, ist Alfred Wild, von und in Appenzel. Drogerie am Postplatz.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1942. 2. Februar. Katholischer Kirchenbauverein Wetzikon, mit Sitz in Rapperswil (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1923, Seite 524). Dieser Verein verzichtet gemäss Hauptversammlungsbeschluss vom 28. Dezember 1941 auf den Eintrag im Handelsregister. Im Sinne von Art. 52, Abs. 2, und 60 ZGB. besteht er ohne Eintrag weiter.

Metallmassenartikel usw. — 6. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft Lüdi & Cie., Fabrikation von Metallmassenartikeln jeder Art aus allen Metallen, Patentartikel jeder Branche, in Mogelsberg (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1942, Seite 263), ist der Kommanditär Curt Staehelin ausgeschieden; seine Kommandite und Prokura sind erloschen.

6. Februar. Der Inhaber der Firma Gg. Steinemann, Hammerwerk, in Flawil (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1941, Seite 2086), meldet die Aufgabe der Autogarage.

6. Februar. Viehzuchtgenossenschaft Murg, Genossenschaft mit Sitz in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1934, Seite 3159). In den Generalversammlungen der Genossenschaft vom 15. August 1940 und 26. Dezember 1941 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch öffentlichen Anschlag, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. Februar. Die Firma Joh. Epple, Bleichemühle, in Altstätten (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1491), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. Februar. Die Schweinezuchtgenossenschaft Tablat & Umgebung, mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 119), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 20. Juli 1940 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Aargau — Argovie — Argovia

Notariats- und Inkassobureau. — 1942. 5. Februar. W. Schärer, Notariats- und Inkassobureau, in Aarau (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2228). Das Geschäftslokal ist verlegt worden nach Bachstrasse 41 (Bankrain).

Getränketechnische Produkte, Tee. — 5. Februar. Frau H. Binkert-Schenk, Vertrieberin von getränketechnischen Produkten und von Tees, in Safenwil (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1938, Seite 1738). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Textil- und Silberwaren. — 5. Februar. Emil Matter-Kaufmann, Textil- und Silberwaren, in Kölliken (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1871). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar. Karl Plüss, Gasthof zu den «drei Sternen» Murgenthal, in Murgenthal (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1936, Seite 2332). Die Firma ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

Plüschweberei. — 5. Februar. H. Kuny & Cie., Plüschweberei, in Küttigen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1941, Seite 2075). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft unter der Firma «H. Kuny & Cie.», in Küttigen.

H. Kuny & Cie., in Küttigen. Unter dieser Firma haben Hans Kuny-Thommen, von Arisdorf (Baselland), in Küttigen, Hans Kuny-Seherrer, von Arisdorf (Baselland), in Aarau, und Karl Blattner-Kuny, von und in Küttigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft in Küttigen. Plüschweberei. Oberdorf Nr. 400 und 557.

Strassen- und Geleisebau. — 5. Februar. Walo Bertschinger, Spezialgeschäft für Strassen- und Geleisebau, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1939, Seite 1006). Die an Friedrich Brugger für die Filiale Aarau erteilte Prokura ist erloschen.

Handlung, Schmiede. — 5. Februar. Hans Gloor-Siegrist, in Birrwil. Inhaber der Firma ist Hans Gloor-Siegrist, von und in Birrwil. Handlung und Schmiede. Dorf.

Gasthof. — 6. Februar. Fritz Blaser-Keller, Gasthof zur Herberge, in Teufenthal (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 85). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Gummi-Türvorlagen. — 6. Februar. Nick Josef, Gummi-Türvorlagen-Fabrikation und Vertrieb, in Moosleerau (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2651). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar. Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung, in Koblenz (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 155). Johann Schwenker, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Beisitzer Eduard Messerli, von Belpberg (Bern), in Koblenz. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1942. 6. Februar. Unter der Firma Löw Schuhverkauf A.-G. hat sich auf Grund der Statuten vom 30. Oktober 1941 und 26. Januar 1942 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberaach gebildet zum Zwecke der Weiterführung der Löw Schuhwarengeschäfte und des Handels mit Schuhwaren, dazugehörigen Futuriers und verwandten Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftsweige aufnehmen, sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind oder mit diesem in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Löw-Schuhfabrik Aktiengesellschaft», in Oberaach, gemäss Uebernahmevertrag vom 17. Januar 1942 Aktien im Betrage von Fr. 768 038, 38 und Passiven im Betrage von Fr. 395 241, 05 zum Uebernahmepreis von Fr. 372 797, 33. Auf Anrechnung an den Kaufpreis werden 200 Aktien der Gesellschaft verabfolgt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Publikationen im Schweizerischen Handelsanblat. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Hans Löw, von Benken (Basel-Land), in Oberaach, Präsident, und Prof. Dr. Walthar Hug, von Affeltrangen, in St. Gallen. Die Genannten zeichnen kollektiv.

Gärtnerei. — 7. Februar. Jakob Nägeli, Dekorations-, Handels- und Landschaftsgärtnerei, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 30 vom 4. Februar 1920, Seite 208). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Anna geb. Preisig besteht vertragliche Gütertrennung.

Pelzwaren und Felle. — 7. Februar. Die Firma Anton Moser-Bauer, Pelzwaren und Felle (Handel und Verarbeitung), in Weinfelden (SHAB. Nr. 27 vom 1. Februar 1941, Seite 221), hat das Geschäftslokal nach der Nengasse 96 verlegt.

Dachdeckergeschäft, Schindelfabrikation. — 7. Februar. Die Kollektivgesellschaft Oskar Fey & Söhne, Dachdeckergeschäft und Schindelfabrikation, in Arbon (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2760), hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Dachdeckergeschäft. — 7. Februar. Hugo Fey-Gutweniger, in Arbon. Inhaber dieser Firma ist Hugo Fey-Gutweniger, von Zuben, in Arbon. Dachdeckergeschäft. Thomas Bornhauserstrasse 28.

7. Februar. Milchhändler-Vereinigung Kreuzlingen & Umgebung, Genossenschaft in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2411). An Stelle der ausgetretenen Mitglieder Emil Blattner-Schilling, Präsident und Geschäftsführer, und Heinrich Allenspach, Vizepräsident, wurden neu in die Verwaltung gewählt: Fritz Bosshard, von Hittnau (Zürich), in Kreuzlingen, als Präsident, und Ernst Rutishauser, von und in Bottighofen, als Vizepräsident und Kassier. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften des ausgeschiedenen Präsidenten/Geschäftsführers und Vizepräsidenten sind erloschen.

Spezerei- und Glashandlung. — 7. Februar. Die Firma Frau Berta Wüthrich, Spezerei- und Glashandlung, in Weinfelden (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1925, Seite 176), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

7. Februar. Walter Lengweiler, Mosterei, in Frasnacht. Inhaber dieser Firma ist Walter Lengweiler, von Roggwil (Thurgau), in Frasnacht. Mosterei, Brennerei und Obsthandel.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Genossenschaft Seehof Hilterfingen, Alkoholfreies Hotel und Restaurant, Hilterfingen Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 913 OR.

#### Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1942 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstige Ansprüche bis zum 20. März 1942 bei Herrn Kurt Maybach, Fiskusprecher und Notar, Neuengasse 41, in Bern, anzumelden. Bern, den 9. Februar 1942. (AA. 32<sup>a</sup>)

Genossenschaft Seehof Hilterfingen  
Alkoholfreies Hotel und  
Restaurant Hilterfingen in Lq.:  
Die Liquidatoren.

### Ferro AG., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

#### Dritte Veröffentlichung.

Die Ferro AG. hat sich durch den Beschluss der Aktionäre in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1942 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei Herrn Dr. Ernst Miescher, Advokat und Notar, Freiestrasse 111, in Basel, bis zum 28. Februar 1942 anzumelden. (AA. 26<sup>a</sup>)

Basel, den 29. Januar 1942.

Der Verwaltungsrat.

### Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG., Basel

Die Inhaber von Obligationen unserer 5½%-Anleihe von 1930 von ursprünglich Fr. 10 000 000. — (heute im Umlauf Fr. 6 380 000. —) werden auf Grund der bundesrätlichen Verordnung betreffend Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 zu einer

#### Obligationär-Versammlung

auf Freitag, den 20. Februar 1942, 14.30 Uhr, im Sitzungssaal des Kaufmännischen Vereins, Aeschengraben 15, in Basel, eingeladen, zur Beschlussfassung über die folgenden Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten und der Stimmzähler.
2. Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
3. Beschlussfassung betreffend Kapitalrückzahlung von Fr. 500. — für jede Obligation von nominal Fr. 1000. — und Festsetzung des neuen Nominalwertes von Fr. 500. — unter gleichzeitiger Herabsetzung des Zinssufusses ab 1. April 1942 von bisher 5½% auf 4% p.a. für die Dauer von 10 Jahren (gemäss Art. 16, Ziffer 4 und 7, der bundesrätlichen Verordnung).

Nähere Einzelheiten werden unseren Obligationären in einem Zirkular noch mitgeteilt.

Titelinhaber, die an der Obligationärversammlung persönlich teilzunehmen wünschen, können gegen Hinterlegung der Stücke bei einer der nachstehend genannten Banken Zutrittskarten beziehen, auf denen die Anzahl und die Nummern ihrer Obligationen aufgeführt sind.

Jede Obligation berechtigt zu einer Stimme.

Zutrittskarten sind bis spätestens 16. Februar 1942 bei den Hauptsitzen und Zweigniederlassungen sowie Agenturen und Depositenkassen folgender Banken erhältlich:

Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, Schweizerische Bankgesellschaft,	Aktiengesellschaft Leu & Co., Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Basel.
--	---

Die vorstehenden Banken sind bereit, die Vertretung von Obligationären, die nicht persönlich an der Obligationärversammlung teilzunehmen wünschen, zu übernehmen. Zur Bevollmächtigung genügt die Uebergabe der Zutrittskarte nach Unterzeichnung der auf der Rückseite befindlichen Vollmacht durch den Inhaber. Unsere Gesellschaft selbst darf nach gesetzlicher Vorschrift die Vertretung von Obligationären nicht übernehmen. Da nach der vorerwähnten Bundesratsverordnung die Anträge der Tagesordnung nur dann als angenommen gelten, wenn sie die Zustimmung der Vertreter von mindestens drei Viertel des im Umlauf befindlichen Kapitals der Anleihe gefunden haben, liegt es im Interesse der Obligationäre, an der Obligationärversammlung vom 20. Februar 1942 teilzunehmen, bzw. sich an dieser vertreten zu lassen. (AA. 25<sup>a</sup>)

Basel, den 26. Januar 1942.

Der Verwaltungsrat der Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG.

### Société du Grand Hôtel de Territet

Conformément à l'art. 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> octobre 1935, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire 4½% du 30 juin 1908, actuellement réduit à fr. 3 200 000 (intérêt variable), sont convoqués par les présentes pour le jeudi 12 mars 1942, à 15 h. (liste de présence à 14 h. 30), à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux (nouveau collège)

#### en une assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur le projet de réorganisation financière de la société. Celui-ci comporte notamment:

1. la conversion du montant total de l'emprunt en actions privilégiées de fr. 100 chacune, par remise de deux actions pour chaque délégation. (Cette nouvelle action privilégiée donnera droit à un dividende privilégié de 5%, ainsi qu'au remboursement privilégié en cas de liquidation, avant toute distribution ou versement aux actionnaires actuels — les actions «de priorité» et «privilegiées» anciennes étant au surplus converties en actions ordinaires).

#### 2. versement aux délégataires:

- a) du produit net de la vente des villas «Perce-neige» et «Marguerite», soit fr. 10 par délégation;
- b) du produit net de la vente des biens meubles (mobiliers meublants et objets mobiliers divers sans emploi) du Grand Hôtel désaffecté, selon inventaire déposé dans les banques désignées ci-dessous, ladite vente devant s'effectuer sous la surveillance de la Banque cantonale vaudoise, gérante de la grosse.

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au lundi 9 mars 1942 au plus tard auprès de l'un des établissements suivants: Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, Vevey ou Montreux. Union de Banques Suisses, à Lausanne, Vevey ou Montreux, qui remettront en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les délégataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les banques. (AA. 31<sup>a</sup>)

Lausanne, le 7 février 1942.

Le Juge fédéral délégué:

Pometta.

### Alf. Fleuti, société anonyme, Bex

#### Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO.

#### Deuxième publication.

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a réduit le capital social de fr. 200 000 à fr. 125 000.

Les créanciers sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cette décision, ils peuvent produire leurs créances au notaire F. Jaquenod, à Bex, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Bex, le 7 février 1942.

Alf. Fleuti, société anonyme:

(AA. 30<sup>a</sup>)

E. Fleuti.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Alphabetisches Warenverzeichnis  
der unter die KTK- und Kindermehrationierung fallenden Artikel  
(Verfügung Nr. 39 des KEA. vom 25. November 1941)

Liste alphabétique

des produits CTC. et des farines pour  
enfants soumis au rationnement  
(Ordonnance n° 39 de l'OGA. du 25 nov. 1941)

Elenco alfabetico

dei prodotti CTC. e delle farine per  
bambini sottoposti al razionamento  
(Ordinanza N.39 dell'UGV. del 25 nov. 1941)

Gültig ab 11. Februar 1942 - Valable dès le 11 février 1942 - Valevole dall' 11 febbraio 1942

Warengruppe — Groupe de marchandises — Gruppo delle merci  
Nährmittel — Produits diététiques — Prodotti dietetici  
(Coupons 20 und 21 — Coupons 20 et 21 — Cedole 20 e 21)

Artikel — Produit — Prodotto Hersteller — Fabricant — Fabbricante  
Name - Nom - Nome Ort - Localité - Luogo

• Adula -Kraftnahrung	Kornhaus-Apotheke GmbH.	Teufen
• Anima	Migros AG.	Zürich
• Auras Forcee	Georges Auras	Lausanne
• Auras Forcee, à base de cacao	Georges Auras	Lausanne
• Bana -Kakao	Kräuter-Drogerie Richter	Zürich
• Banadine	Duvolsin & Devernaz	Genève
• Banago	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Banagomalt	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Banänenkakao	A. Glaser	Reigoldswil
• Bananenkekao	Reformhaus Egli AG.	Zürich
• Bananenkekao	Kaisers Kaffeegeeschäft AG.	Basel
• Bananenkekao	Lehmann-Brandenberg	Oberhofen
• Bananenkekao	E. Bürki	Basel
• Bananenkekao	A. Schnell	DBendorf
• Beka -Kraftkakao	W. Schwab	Bern
• Blohop -Kraftmalz	Kornhaus-Apotheke GmbH.	Teufen
• Biosan	Comte & Grandjean	Luzern
• Biosan -Kraftnahrung	Ernst Bolliger	Gais
• Bramalt	Oskar Weber AG.	Zürich
Cacao à l'avoine	Nestlé SA.	Vevey
Cacao à la farine de fruits	Nestlé SA.	Vevey
Cacao avec farine de soya dé-gralssée	SA. Séchaud et fils	Montreux
Cacao • Fedex	Produits • Fedex	Fribourg
Cakao mit Fruehtmehl	Lindt & Sprüngli AG.	Kilchberg
Cacao phosphaté • Ménard	Pharmacie Prinelpale	Genève
Cacao sucré aux châtaignes et germes de blé	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
Cacao soluble aux farines de fruits	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
Cacao sucré aux châtaignes	Noz & Cie	Les Brenets
Cacao sucré au lait	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
Cacao sucré lait • Express	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
Kakao gezuckert mit Kastanien	Aug. Peter AG.	Oberrieden
• Cailier -Militärfrühtstück	Nestlé SA.	Vevey
• Caobrandt	Laboratoire Brandt SA.	Genève
• Cao-Tonic	AG. Chocolat Tobler	Bern
• Cao-Novo	AG. Chocolat Tobler	Bern
• Caovie	Laboratoire Prodral	Lausanne
• Cao-Vita	Prodhy SA.	Genève
• Cascao	Clma-Norma SA.	Danglo
• Cenovimalt	Vital Moulier	Lausanne
• Clamalcithine	Riggenbach & Cie.	Basel
• Cuminal	Leo Frey AG.	Zürich
• Dawamalt	Dr. Wander AG.	Bern
Déjeuner phosphaté	Albert Hilfiker, Droguerie	Bienne
Déjeuner au chocolat	Lait Guigoz SA.	Vuadens
Déjeuner • Pur Aliment	Produits alimentaires • Phag	Gland
Déjeuner • Cas-Ka	Aug. Jetzer	Genève
• Diactica spezial	Diaetlica	Basel
• Diactica • hell	Diaetlica	Basel
• Diactica • super	Diaetlica	Basel
• Diaphall	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Dilma • eornet	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
• Dilma • eube	Chocolat Suchard SA.	Serrières-Neuchâtel
• Dubro -Kraftnahrung	Bainhof-Apotheke	Hasle-Rüegsau
• Dudasin	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Eichel -Kakao	Dr. H. Aisslinger	Zürich 4
• Elmalzin A.	Migros AG.	Zürich
• Elmalzin B.	Migros AG.	Zürich
• Emercao	Laboratoire Enegra Capt.	Lausanne
• Enterose -Kraftkakao	Römerschlossapotheke Dr. Lang	Zürich
• Enervie	Laboratoire Enegra, Capt.	Lausanne
• Epamalt	Epa AG.	Zürich
• Fercaphor	Dr. M. Wildhaber, Pharmacie	Neuchâtel
• Fermaltin	E. Christen, Schöntal-Apotheke	Winterthur
• Finomalt	A. Sonderegger	Bern
• Finomalt B.	A. Sonderegger	Bern
• Fimosan -Malz	A. Sonderegger	Bern
• Forsanose	H. Schubert	Voiketswil
• Forsomalt	Pharmacie Prinelpale	Genève
• Forsanova	H. Schubert	Voiketswil
• Forta-Six -Kraftnahrung	J.J. Spältli-Stüssli	Nestal
• Fortas	Alfred Pfandler	Herlsau
• Fortas -Kraftnahrung	F.K. Wermelinger	Zürich 6
• Fortofer	Adler-Apotheke G. Schrenk	Basel
• Fumarin	Fumarin-Werke	Gossau
• Fumarin	Helrich Furrer	Geroldswil
• Fruetogen	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Fruetomaltin	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Gastromaltose	Radix AG.	Stelnebrunn
• Gerstyl	Kräuterdrogerie Richter	Zürich
Getreidekakao	W. Kocher-Melnhof	Bern
• Glanago -Eichelkakao	Nago-Nährmittelwerke	Olten
• Glan-ca -Eichelkakao	Lindt & Sprüngli AG.	Kilchberg
• Glarmalto	Stefan Glaser	Rorschach
• Gloria -Nährkakao	H. Haefliger	Zürich
• Granola •, farine	Produits alimentaires • Phag	Gland
• Granola •, granulé	Produits alimentaires • Phag	Gland
• Gubo	Otto Lohner	Ostermundigen
• Gulgoz 3	Produits Guigoz SA.	Vuadens
• Gyrsano	Gyr-Niederer	Gais
• Haecosan	Ilaco-Gesellschaft AG.	Gümligen (Bern)
• Haferkakao	A. Glaser	Reigoldswil
• Haferkakao	Kaisers Kaffeegeeschäft AG.	Basel
• Haferkakao mit Getreidekelmlingen	AG. Adolf Remund	Lenzburg
• Haferkakao	Dr. H. Aisslinger	Zürich 4

Warengruppe — Gronpe de marchandises — Gruppo delle merci  
Nährmittel — Produits diététiques — Prodotti dietetici  
(Coupons 20 und 21 — Coupons 20 et 21 — Cedole 20 e 21)

Artikel — Produit — Prodotto Hersteller — Fabricant — Fabbricante  
Name - Nom - Nome Ort - Localité - Luogo

Haferkakao	Chocolat Tobler AG.	Bern
Haferkakao • Weisses Pferd	Chocolat Grison AG.	Chur
• Homachoe -Kraftnahrung	Cena GmbH.	Olten
• Hamolsin	Frel-Büchel	Diepoldsau
• Helmalt	Helrich Furrer	Geroldswil
• Hellomalt	Schweizerische Milchgesellschaft AG.	Hoehdorf
Hunzikers Kraftnahrung	Fritz Hunziker & Co.	Dietikon
• Isomalt •Malzkakao	Horwa AG.	Horw
• Iwimalt	Victor-Labor H.V. Wittwer	Bern
• Joba -Frühstück	Joba Nährmittel C. Jehler	Basel
• Juramalt	Pewa AG.	Basel
• Ka-Aba •, der Plantagentrank	Kaffee • Hag • AG.	Feldmellen
• Ka-Malt	Kaisers Kaffeegeeschäft AG.	Basel
• Ka-Mar	Kaisers Kaffeegeeschäft AG.	Basel
• Kao-B	Epa AG.	Zürich
Kakao mit Kastanienmehl und Johannisbrotmehl	AG. Ad. Remund	Lenzburg
Kakaostreckmittel aus Edelkastanien, geröstet und ungeröstet	AG. für chemische Unternehmen • Sadee	Rüti (Zürich)
Kakaopulver mit Beimischung	AG. Chocolat Tobler	Bern
• Ka-Me-Kao	Chocolat Grison	Chur
• Kastanien-Milchkakao	E. R. Hoffmann	Sutz (Bern)
• Komplex	Lorraine-Apotheke Dr. Baur	Bern
Kraftkakao	Spoerry & Schaufelberger	Wald (Zürich)
Kraftextrakt	Etablissements Roby	Winterthur
• Kraft-Lactol • mit Kalk	R. Stöcklin	Bühler (Appenzell)
• Kraft-Lactol • mit Leethylin	R. Stöcklin	Bühler (Appenzell)
Kraftnahrung	Ad. Mundwiler	Niederteufen
• Kuenze	Radix AG.	Steinebrunn
Kakaoversatz	Cahen fils	Basel
Kraftnahrung • Blum	L. Zander	Baden
• Lactocao	Rod & Cle	Vevey
• Laetomalt	Vital Monnier	Lausanne
• Leomalt	Lehmann-Brandenberg	Oberhofen
• Madar	Radix AG.	Steinebrunn
• Maltena	Stern-Apotheke R. Alther	St. Gallen
• Maltocao	Prodhy AG.	Genève-Eaux-Vives
• Maltinago	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Maltomsan	Saltrofabrik Wetter	St. Gallen
• Maltomsan • Nr. 2	Saltrofabrik Wetter	St. Gallen
• Maltus • Nahrung	Edwin Sackmann	Gossau
• Maroga	Obstverwertungs-Gesellschaft	Affoltern a. A.
• Melomalta	Blasers Erben	Bern
• Milo Tonic	Nestlé SA.	Vevey
• Morgacem	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Munodrink	Salzmann	Bern
• Nagomaltor •, spezial	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Nagomaltor •, gezuckert	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
Nährsalzkakao	Reform-Haus Egli AG.	Zürich
Nährsalzlehelkakao	Reform-Haus Egli AG.	Zürich
Nährsalzhaferkakao	E. R. Hoffmann	Sutz (Bern)
Nährkakao	Spörry & Schaufelberger	Wald (Zürich)
Nährsalzkakao	Dr. H. Aisslinger	Zürich 4
• Neomalt	Ramaltin GmbH.	Solothurn
• Nervennahrung	Oscar Rey	Wil (St. Gallen)
• Nervenzucker	Adler-Apotheke, G. Schrenk	Basel
• Nervofor • Nr. 261	James Leuzinger	Mollis
• Nervofor •, mit Malzextrakt	James Leuzinger	Mollis
• Nescao	Nestlé SA.	Vevey
• Nilron	Radix AG.	Steinebrunn
• Nobs • Diät-Kraftnahrung	Nobs	Münchsbuchsee
• Nutrasan	Chocolat Fjord	Genève
• Nutrifos Cerem	Frédéric Bider, pharmacie	Genève
• Ovomaltine	Dr. A. Wander AG.	Bern
• Ovo-Sport	Dr. A. Wander AG.	Bern
• Peasan I	Ambühl & Co.	Altstätten (St. G.)
• Peasan II	Ambühl & Co.	Altstätten (St. G.)
• Peasan III	Ambühl & Co.	Altstätten (St. G.)
• Peasan IV	Ambühl & Co.	Altstätten (St. G.)
• Peawama	Ambühl & Co.	Altstätten (St. G.)
• Pharma -Kakao	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Phospho-Cacao-Rex	Pharmacie Fink & Cie	Genève
• Pimalt	Etablissements Henri Fer	La Chaux-de-Fonds
Poudre de cacao et marr.	Chocolats Perrier SA.	Chavannes-Renens
• Provle	Laboratoire Predal	Lausanne
• Quercopin	Gaba AG.	Basel
• Raachout	Stern-Apotheke, R. Alther	St. Gallen
• Radix	Radix AG.	Steinebrunn
• Ramaltin	Ramaltin GmbH.	Solothurn
• Recordmann	Brun	Montreux
• Regenerator	Lüdy	Wahlendorf
• Relo	Radix AG.	Steinebrunn
• Renago •Malzkakao	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Renamaltose	Radix AG.	Steinebrunn
• Rivasan-Kraft	Nago-Nährmittel-Werke	Olten
• Roby -Kraftkakao	Etablissements Roby	Winterthur
• Robustor	J. Mettler & Hofmann	Speicher
• Sadee -Kraftnahrung	AG. für chemische Unternehmen • Sadee	Rüti (Zürich)
• Sanasept	Dr. J.H. Schaeppi	Mitlödi
• Slsana	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Sotuban	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Soyamalt	Morga AG.	Ebnat-Kappel
• Sposa •Nährpulver	Spoerry & Schaufelberger	Wald (Zürich)
• Starkosan	E. Friedmann	Zürich
• Starkovit •, Vitamine G	E. Friedmann	Zürich
• Tallsmalt	Chocolat Villars SA.	Fribourg
• Tell Maltin -Kraftnahrung	Cena GmbH.	Olten
• Veromalt	Lauber & Co.	Luzern
• Vlgoferrin -Kakao	St.-Leonhardsapotheke	St. Gallen
• Vitamalt	Etablissements Henri Fer	La Chaux-de-Fonds
• Vitanova •, herb	Dr. E. Bürgli	Dübendorf
• Vitanova •, süss	Dr. E. Bürgli	Dübendorf
• Vorsador -Kraftnahrung	St.-Fiden-Apotheke, E. Kung	St. Gallen O

Warengruppe — Groupe de marchandises — Gruppo delle merci  
 Kindermehl — Farines pour enfants — Farine per bambini  
 Coupons 5, 6, 8 und 14 — Coupons 5, 6, 8 et 14 — Cedole 5, 6, 8 e 14  
 Artikel — Produit — Prodotto Hersteller — Fabricant — Fabbricante

Artikel	Produit	Prodotto	Name - Nom - Noms	Ort - Localité - Luogo
Adler -Kindermehl			W. Bieri	Huttwil
Aku -Kindermehl			A. Kunz	St. Gallen
Alicine			Alicine SA.	Lc Locle
Aliment complet			Pharmacie Descœudres	La Chaux-de-Fonds
Aliment fortifiant pour bébés			Auras Georges	Lausanne
Aliment fortifiant avec légumes			Auras Georges	Lausanne
Aliment « Gulgoz 2 »			Produits Guigoz SA.	Yvanden
Aliment phosphaté			Droguerie Walter	La Chaux-de-Fonds
Aliment phosphaté pour enfants			Masmejan Charles	Orbe
Allimogen			Droguerie Thoenig	Bienne
Alvicer -Kindermehl			A. Schmitter	Grabserberg
Armanda, erème phosphatée			A. Droz-Ballod	Estavayer
Asco			W. Haas & Co.	Frauenfeld
Badro			Badro AG.	Oiten
Bambino			Ed. Durheim	Hasle-Rüegsau
Bébé F. Deco			Leclere & Corin	Genève
Bébé-Kindermehl			E. Kammernann	Solothurn
Bébé Phosphat. mit Gemüse			A. Brüschwiler	Gossau
Bébé Phosphat.			A. Brüschwiler	Gossau
Benz' -Kinderswiebackmehl			Anselm Benz	Marbach
Bergers Kindermehl			Hugo Berger	Gelterkinden
Berna			H. Nobs & Cie.	Münchenhuchsee
Berner Malzweiebackmehl			Alfr. Jaus	Bern
Bleris Zwieback			W. Bieri	Huttwil
Blatt, Farine Phosphatée			Dütschler & Co.	St. Gallen
Bonfarinc			Stauffer & Co.	Bern
Bovilaet			A. Neukom-Baurer	Muri (Aargau)
Calcine			Droguerie Hurzeler	St-Imier
Charlo -Kindernahrung			Walter Jeuch	Baden
Crème de riz			Ch. & A. Wührmann	Nyon
Deeo Phosphofarine			Leclere & Corin	Genève
Déjeuner phosphaté			Hilffker Alb.	Bienne
Didro, Phosphat-Kindermehl			Rob. Dieterle	Zuchwil
Dromal, Phosphat			H. Christinat	Malters
Drowasan 1, (Schleim)			W. Schwarz	Menziken
Drowasan mit Gemüse			W. Schwarz	Menziken
Drowasan 2, (Phosphat)			W. Schwarz	Menziken
Drowasan 2, ohne Kakao			W. Schwarz	Menziken
Drowasan-Schleim 1			Jules Dogwiler	Reinach
Drowasan 2			Jules Dogwiler	Reinach
Drowesin			Drogérie Schwaiger	Worb
Emfa, Phosphat-Kindermehl			Alois Suter	Solothurn
Englers Kinder-Zwiebackmehl			Hans Beck	St. Gallen
Farine de zwieback			J. Branche	St-Imier
Farine de zwieback			« Stella »	Martigny-Ville
Farine « Eco »			Ed. Jacot	Lc Locle
Farine lactée			A. Hübscher	Bienne
Farine lactée			Nestlé SA.	Vevey
Farine nutritive			Pierre Bernard	La Chaux-de-Fonds
Farine au cacao phosphaté			Ed. Gindrat	Orbe
Farine phosphatée			F. Tripet	Neuchâtel
Farine phosphatée			Drogérie G. de Vantéry	Vouvry
Farine phosphatée			Apothek e. Höhler	Neuhausen
Farine phosphatée			Pharmacie J. Rey	Lausanne
Farine phosphatée			A. Hilffker	Biel
Farine phosphatée			E. Roulet fils	Peseux
Farine phosphatée			Dr. Ch. Béguin	Lc Locle
Farine phosphatée			Pharmacie Guyc	La Chaux-de-Fonds
Farine phosphatée			Léon Schmid	Genève
Farine phosphatée			Pharmacie coopérative	Neuchâtel
Farine phosphatée			Martl Georges	Cernier
Farine phosphatée			Pharmacie de Travers	Travers
Farine phosphatée			Pharmacie-droguerie de l'Etoile	Lausanne
Farine pour enfants phosph. Taf.			Palud SA.	Lausanne
Farine sans lait			Nestlé SA.	Vevey
Farine spéclale pour enfants			Dr. Jos. Lugon	Sion
Farino-Phosphat			Drogérie Moritz Weil	Bern
Farine phosphatée « Era »			Pharmacie coopérative	La Chaux-de-Fonds
« Fiscosin »			Zhinden-Fischer & Co.	Bern
Fleur d'avoine			Ch. & A. Wührmann	Nyon
Fleur d'orge			Ch. & A. Wührmann	Nyon
« Frex » Kinder-Zwiebackmehl			F. & W. Kneubühler	Willisau
« Fünfkorn » -Kindermehl			Xaver Ehner	Luzern
« Fünfkorn » -Phosphat-Kindermehl			Fr. Rinderknecht	Bern
« Galaetina » -Kindermehl			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
« Galaetina 2 » mit Gemüse			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
« Galaetina » -Haferscheimel			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
« Galaetina » -Gerstenschleim			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
« Galaetina » -Reisscheimel			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
Gemüseschoppen			Wwe. E. Schneider	Grosshöchstetten
« Gerber » -Schoppen			W. Gerber	Zollikofen
« Glückskinder » -Kraftnahrung			Gustav Bledermann	Schaan
« Glusan »			K. Gasche	Chur
Haafs Kindernahrung			Haafsche Apotheke & Drogérie	Bern
Haferzwieback und -zwiebackmehl			Otto Zwahlen	Schwarzenburg
Hausmanns Phosphat-Kindermehl			Hausmann AG.	St. Gallen
Hörnlings Phosphat-Kindermehl			Alphons Hörning	Bern
« Hyra » -Kleinkindernahrung			Hermann Gräuh	Bern
« Ideal 1 »			Lehmann-Brandenberg	Oberhofen
« Ideal 2 »			Lehmann-Brandenberg	Oberhofen
« Kalphosphan »			Victoria-Apotheke	Luzern
« Kalphoscin »			W. Schorl	Steffisburg
Kinderkraftmehl			Herh. Hartmann	Steckhorn
Kinderkraftnahrung			Albert Rößlberger	Langnau
Kindermehl			J. Osterwalder & Cie.	St. Gallen
Kindermehl			Arnold Grünig	Riggisberg
Kindermehl			Hans Buoh	Rorschach
Kindermehl			Hans Zaugg	Bern
Kindermehl			E. Adler	Oberriet
Kindermehl			M. Attinger	Mels
Kindermehl			K. Bugmann	Möhlil
Kindermehl			P. Jeanrenaud	Wald (Zürich)
Kindermehl			Hans U. Christen	Lyss
Kindermehl			Konsumverein	Zürich 9
Kindermehl			Ladermann	Biel
Kindermehl			W. Hermann	Huttwil
Kindermehl			Nahrungsmittelfabrik	Affoltern
Kindermehl			Alf. Ruger	Ringgenberg
Kindermehl			Gligen Ernst	Basel
Kindermehl « Phosphatine »			Gebr. Meyenberg	Zug
Kindermehl « Seebuch »			C. Ammann-Müller	Wädenswil

Warengruppe — Groupe de marchandises — Gruppo delle merci  
 Kindermehl — Farines pour enfants — Farine per bambini  
 Coupons 5, 6, 8 und 14 — Coupons 5, 6, 8 et 14 — Cedole 5, 6, 8 e 14  
 Artikel — Produit — Prodotto Hersteller — Fabricant — Fabbricante

Artikel	Produit	Prodotto	Name - Nom - Noms	Ort - Localité - Luogo
Kindermehl « Walhalla »			J. von Känel	Herisau
Kindernahrung « Leo »			Dr. Mäders Erben	St. Gallen
Kindersphosphat			F. Holzgang	Grindelwald
Kindersphosphat			Haenny-Koenig	Luzern
« Kinderwohl »			A. Abderhalden & Sohn	Waldstatt
Kindersphosphatmehl			Jos. Kaiser	Unterägeri
Kinderswiebackmehl			N. Keist-Amhühl	Reiden
Kinderswiebackmehl			Alois Fuchs	Appenzell
« Lactohébé » -Kindermehl			Lactohébé SA.	Oensingen
« Lacto-Paidol »			Dütschler & Co.	St. Gallen
« Lacto-Paidol » mit Gemüse			Dütschler & Co.	St. Gallen
« Lacto-Veguva »			Dr. A. Wander AG.	Bern
« Lactovis »			Ernst Gilgen	Basel
Liechtis Kinderphosphat			Emil Liechti	Täuffelen
« Linda » -Phosphatkindermehl			E. Burkhard	Winterthur
Linders Kindermehl			Adolf Linder	Gwatt
Loeffels Kindermehl			Witwe O. Loeffel-Joos	Bözingen
« Lovilax »			Drogérie Otto Lätolf	Widnau
« Mavana »			Galaetina & Blomalz AG.	Belp
« Mellins Food »			Frattelli Moretti SA.	Chiasso
« Miller » -Kindernahrung			H. Miller	Bern
Nährzwieback			A. Rufer, Regina-Produkte	Ringgenberg
« Nara » -Diät-nährmittel			Vereinigte Zürcher Molkerelen	Zürich
« Ninosan »			Tschui Oscar	Derendingen
« Nydro »			Ernst Nyffenegger	Luzern
Oppligers Kinderzwiebackmehl			Oppliger & Frauchiger	Bern
« Osahal »			Otto Ess	Basel
« Osterma-Phosphosin »			H. Schertenleib	Ostermündigen
« Paidol » -Phosphat			Dütschler & Co.	St. Gallen
« Paidol », mit Gemüse			Dütschler & Co.	St. Gallen
« Paidol » -Diät-Biskuits			Dütschler & Co.	St. Gallen
« Panolin » -Kindermehl			A. Lüscher-Huher	Reinach
« Phocal »			Apothek e. Hafner	Biel
« Phosaco »			Hans Fleischmann	Belp
« Phosaco » -Kindermehl			Drogérie Engel	Madretsch
« Phosca »			W. Villiger	Schönenwerd
« Phoscaeo Ledro »			Arthur Lereh	Kirchberg
« Phoscalin »			Drogérie C. Schilling	St. Gallen
« Phoscasin »			H. Mischler	Luzern
« Phoscin »			C. Tomascetti	Trun
« Phosbanin » -Kindermehl			A. Glaser	Reigoldswil
« Phoscalin » -Kindermehl			Hug AG.	Malters
« Phosfarinc Pestalozzi »			G. Beney	Lausanne
« Phospha »			J. Niedermann	Luzern
« Phospha » -Schoppen			Bürgli	Dübendorf
« Phospha » -Mehl			St.-Leonhardsapothek e.	St. Gallen
« Phosfosan »			Bären-Apothek e, R. Beretta	Bern
Phosphatkindermehl			R. Kaufmann	Baden
Phosphatkindermehl			Drogérie Hartmann	Bremgarten
Phosphatkindermehl			Bretscher & Co.	Amriswil
Phosphatine			Hans Gerber	Solothurn
Phosphatkindermehl			C. Rothenhäuser AG.	Rorschach
Phosphatkindermehl			Jean Haucenstein	Basel
Phosphatkindermehl			Frau M. Schärer	Stäfa
Phosphatkindermehl			Walter Abrecht	Aarberg
Phosphatkindermehl			J.R. Hausamann	Basel
Phosphatkindermehl			F. Bohler & Co.	Biel
Phosphatkindermehl « Quidort »			Quidort AG.	Schaffhausen
Phosphatkindermehl			W. Hermann	Huttwil
Phosphatkindermehl			W. Custer	Rapperswil
Phosphatkindermehl			Jos. Geller senior	St. Gallen
Phosphatkindernahrung			Drogérie Aeschbach	Bern
Phosphatkindermehl			Jakob Zellweger	Wängi
Phosphatkindermehl			B. Hemmann	Bern
Phosphatine			Hans Schneider	Basel
Phosphatkindermehl			Drogérie Kleiber	Wiedlisbach
« Phosphatofarine »			Bolliat & Cie	Trametan-Dessus
« Phosphatkindermehl »			J. Geller junior	St. Gallen
« Phosphatkindermehl »			Karl Schneider	Zäziwil
« Phosphatkindermehl »			Apothek e Würz	Bern
« Phosphatkindermehl »			J. Schwig	Hochdorf
« Phosphatkindermehl »			Ernst Sutter	Kölliken
« Phosphatkindermehl »			J.U. Hartmann	Niederuzwil
« Phosphatkindermehl »			Max Schumacher	Basel
« Phosphatkindermehl »			Kaiser & Co.	Biberist
« Phosphatkindermehl »			L. & F. Bommer	Winterthur
« Phosphatkindermehl »			Dr. J. Keusch	Döttingen
« Phosphatkindermehl »			Drogérie Krüsi	Laufen
« Phosphatkindermehl »			H. Müller	Langenthal
« Phosphatkindermehl »			W. Rappold-Zürn	Rorschach
« Phosphatkindermehl »			Fritz Hofer	Bärau
« Phosphatkindermehl »			Hermann Gräuh	Bern
« Phosphatkindermehl »			Witwe E. Schneider	Grosshöchstetten
« Phosphatkindermehl »			Max Hofer	Dagmersellen
« Phosphatkindermehl »			Boh AG.	Binnlingen
« Phosphatkindermehl »			Walter Reichmann	Brienz
« Phosphatkindermehl »			Hans Bigler	Neuengg
« Phosphatkindermehl »			H. Burgunder	Langenthal
« Phosphatkindermehl »			Carl Flatt	Wangen a. d. A.
« Phosphatkindermehl »			Paul Mischon	Bern
« Phosphatkindermehl »			M. Roffler-Lohr	Chur
« Phosphatkindermehl »			Buenzli & Co.	Solothurn
« Phosphatkindermehl »			Hs. Rüfenacht-Weber	Balsthal
« Phosphatkindermehl »			C. Winz	Stein am Rhoda
« Phosphatkindermehl »			J. Strübli	Pratteln
« Phosphatkindermehl »			Heinrich Altdorfer	Rüti (Zürich)
« Phosphatkindermehl »			E. Renz	Biel
« Phosphatkindermehl »			Drogérie Friedrich	Basel
« Phosphatkindermehl »			Rob. Mazenauer	Rorschach
« Phosphatkindermehl »			Paul Lelst	Solothurn
« Phosphatkindermehl »			Dr. Plattner	Schaffhausen
« Phosphatkindermehl »			Hans Christen	Messen
« Phosphatkindermehl »			Anton Janett	Bülach
« Phosphatkindermehl »			E. von Känel	Bern
« Phosphatkindermehl »			Lelmenthaler-Drogérie	Oberwil
« Phosphatkindermehl »			L. Friedli	Biel
« Phosphatkindermehl »			W. Baethge	Bern
« Phosphatkindermehl »			Drogérie A. Ruedy	Ober-Winterthur
« Phosphatkindermehl »			Moosmatt-Drogérie, A. Schütz	Luzern
« Phosphatkindermehl »			Apothek e Hemml	Baden
« Phosphatkindermehl »			Th. Schaufelberger	Feuertalen
« Phosphatkindermehl »			Apothek e J.H. von Moos	Zürich
« Phosphatkindermehl (Phosphatine) »			Drogérie E. Bitzer	Bern
« Phosphatkindermehl »			Drogérie Ernst Schaefer	Birsfelden
« Phosphatkindermehl »			Drogérie Hermann Scherz	Bern

Warengruppe — Groupe de marchandises — Gruppo delle merci		
Kindermehl — Farines pour enfants — Farine per bambini		
Coupons 5, 6, 8 und 14 — Coupons 5, 6, 8 et 14 — Cedole 5, 6, 8 e 14		
Artikel — Produit — Prodotto	Hersteller — Fabricant — Fabbriante	Ort — Localité — Luogo
	Name - Nom - Nome	
Phosphatkindermehl	Apotheke Rud. J.G. Custer	Rhelneck
Phosphatkindermehl	Drogerie B. Wiesendanger	Horgen und Ober-
Phosphatkindermehl	H. Volz	Spiezrieden
Phosphatkindermehl	Karl Guggisberg	Liebfeld
Phosphatkindermehl	L. Siegfrieds Erben	Ebnat-Kappel
Phosphatkindermehl	Wisner	Laupen
Phosphatkindermehl	Walter Wiedmer	Liestal
Phosphatkindermehl	Apotheke Bühlmann	Emmenbrücke
Phosphatkindermehl	W. Läscher	Dübendorf
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie C. Hauser	Ermatingen
Phosphathaltiges Kindermehl	Apotheke V. Mathys-Marti	Burgdorf
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie zur Reblaube	Elgg
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie C. Zellweger	Winterthur
« Phos-Phos »	Drogerie F. Vollenwelder	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Eigerdrogerie Ernst Schmid	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie R. Gächter-Stärkle	Winterthur
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie Geschwister Rüttsche	Bazenheid
Phosphathaltiges Kindermehl	Apotheke E. Aubert	Baden
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie W. Lieschli	Biglen
Phosphathaltiges Kindermehl	Apotheke Wegelin	Glarus
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie A. Matter	Jegenstorf
Phosphathaltiges Kindermehl	Apotheke G. Streull & Co.	Uznach
Phosphathaltiges Kindermehl	V. Steffen	Madiswil
Phosphathaltiges Kindermehl	K. Sauter	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	Pfytter & Co.	Thun
Phosphathaltiges Kindermehl	E. Küng	St. Gallen O
Phosphathaltiges Kindermehl	Stern-Apotheke	St. Gallen
Phosphathaltiges Kindermehl	Dr. W. Füscher	Riehen
Phosphathaltiges Kindermehl	Jac. Gächter-Bren	Flums
Phosphatmehl	E. D. Leuenberger	Gerlafingen
Phosphatmehl	W. Stocker	Oftringen
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie E. Stüssli	Hämbach
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie E. Schnelder	Bischofszell
Phosphathaltiges Kindermehl	L. Zander	Baden
Phosphathaltiges Kindermehl	Hans Habegger	Rubigen
Phosphathaltiges Kindermehl	Joh. Knster	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Wiedmer-Niederer	Bömppliz
Phosphathaltiges Kindermehl	H. Leuenberger	Nidau
Phosphathaltiges Kindermehl	Jos. von Euw	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	E. Schöll	Laufenburg
Phosphathaltiges Kindermehl	L. Zelger	Stans
Phosphathaltiges Kindermehl	H.F. Bracher	Rohrbach b. Huttwil
Phosphathaltiges Kindermehl	Max Schilling	Bätterkinden
Phosphathaltiges Kindermehl	Fritz Schmid	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	J. Berger	Oberburg
Phosphathaltiges Kindermehl	W. Wittwer	Wynigen
Phosphathaltiges Kindermehl	E. Eckstein	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	Adolf Schläpfer	Rorschach
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie M. Wyss	Oiten
Phosphathaltiges Kindermehl	Zbinden AG.	Burgdorf
Phosphathaltiges Kindermehl	A. Bentner-Seyszer	Zollikon
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie Rnd. Iff	Zollbrück
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie H. Burkhalter	Thun
Phosphathaltiges Kindermehl	Otto Künfer	Herzogenbuchsee
Phosphathaltiges Kindermehl	Hans Roggen	Münsingen
Phosphathaltiges Kindermehl	Hans Zaugg	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Marugg-Drogerie	Rheinelden
Phosphathaltiges Kindermehl	C. Ernst	Winterthur
Phosphathaltiges Kindermehl	Hans Schütz	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie Jurt	Zürich
Phosphathaltiges Kindermehl	A. Blome	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	Paul Nuesch	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	E. Herzig	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Hermann Ferrier	Dorrenast
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie Brändle	Bötschwil
Phosphathaltiges Kindermehl	W. Peytrignet	Hallau
Phosphathaltiges Kindermehl	Chr. Kipfer	Nidau
Phosphathaltiges Kindermehl	Paul Müller	Sumiswald
Phosphathaltiges Kindermehl	M. Good-Wisner	Konolfingen
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie Xaver Suter	Aarau
Phosphathaltiges Kindermehl	Drogerie U. Dikenmann	Solothurn
Phosphathaltiges Kindermehl	Fritz Gurtner	Bömppliz
Phosphathaltiges Kindermehl	Rob. Heuss	Niederösgen
Phosphathaltiges Kindermehl	A. von Grünigen	Gstaad
Phosphathaltiges Kindermehl	Jb. Preisig	Herisau
Phosphathaltiges Kindermehl	Walter Müller	Buchs
Phosphathaltiges Kindermehl	A. Wymann	Zofingen
Phosphathaltiges Kindermehl	Hans Bächli	Uster
Phosphathaltiges Kindermehl	Rud. Kaspar	Gais
Phosphathaltiges Kindermehl	Ahorn-Apotheke	Basel
Phosphathaltiges Kindermehl	Schlössel-Grob	Nebikon
Phosphathaltiges Kindermehl	W. Rosenberg	Richterswil
Phosphathaltiges Kindermehl	Tübler & Imhof	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	W. Scheidegger	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	P. Lyk. Calonder	Liebfeld
Phosphathaltiges Kindermehl	J. Renz	Bruggen-St. Gallen
Phosphathaltiges Kindermehl	L. Prannenstiel	Schöttland
Phosphathaltiges Kindermehl	Emil Zingg	Flawil
Phosphathaltiges Kindermehl	Otto Keller	Glattfelden
Phosphathaltiges Kindermehl	Dr. Kohli	Bern
Phosphathaltiges Kindermehl	Paul Blessing	Burgdorf
Phosphathaltiges Kindermehl	E. Christen	Derendingen
Phosphathaltiges Kindermehl	H. Im Obersteg	Köniz
Phosphathaltiges Kindermehl	A. Dierauer	Luzern
Phosphathaltiges Kindermehl	Fr. Mischler	Brugg bei Biel
Phosphathaltiges Kindermehl	A. Zsigler	Neuveville
Phosphatne-Kindermehl	Drogerie Wittwer	Bern
Phosphatne	M. Leya	Sierre
Phosphatne-Kindermehl	K. Gerosa, Tannen-Drogerie	Uster
Phosphatne	Drogerie Grazlano	La Chenx-de-Fonds
Phosphatne	Drogerie du Versolz, Ed. Gobat	La Chenx-de-Fonds
Phosphatne	Hadorn Christian	Langendorf
Phosphatne	F. Paravicini	Dietikon
Phosphatne	André Morel	Neuchâtel
Phosphatne	Hörn. Müller	Lenzburg
Phosphatne	Hs. Ullius-Ealtenberger	Chur
Phosphatnersatz	A. Spring	Arlschheim
Phosphatne	Ernst Leuzinger	Grächen
Phosphatne	Versanddrogerie J. Mettler	Speicher (Appenzell)
Phosphatne	Fritz Blehnel, Drogerie	Sumiswald
Phosphatne	Drogerie Hübscher	Dottikon
Phosphatne	Rob. Fuchs & Cle.	Luzern
Phosphatne «Droba»-Kindermehl	Drogerie H. Baud	Azmoos
Phosphatne	Apotheke St. Martins	Schwyz
Phosphatne	Forster & Cle.	Solothurn
Phosphatne	Drogerie A. Deuschle	Turgi
Phosphatne	Drogerie Winkler	Biel

Warengruppe — Groupe de marchandises — Gruppo delle merci		
Kindermehl — Farines pour enfants — Farine per bambini		
Coupons 5, 6, 8 und 14 — Coupons 5, 6, 8 et 14 — Cedole 5, 6, 8 e 14		
Artikel — Produit — Prodotto	Hersteller — Fabricant — Fabbriante	Ort — Localité — Luogo
	Name - Nom - Nome	
Phosphatne-Kindermehl	René Wyss	Basel
Phosphatne	Otto Ed. Kunz AG.	Thun
Phosphatne	A. Merz-Quidort	Stein am Rhein
Phosphatne	T. Durrer-Engler	Stans
Phosphatne	K. Ehrensberger	Stäfa
Phosphatne	E.F. Spillmann	Zug
Phosphatne	Werner Jaggi	Saanen
Phosphatne «Helio»	C. Bisehoff	Dietikon (Zürich)
Phosphatne	Heinr. Paull	Luzern
Phosphatne	J. Rösch	Suhr
Phosphatne	A. Nieder-K.	Waldstatt
Phosphatne	Karl Baumann	Altford
Phosphatne	M. Stärkle	Kösnacht
Phosphatne	Dr. T. Niederer	Huttwil
Phosphatne	Karl Zäch	Rheinfelden
Phosphatne	Adler-Apotheke	Winterthur
Phosphatne	Ladrière Almé	Hägendorf
Phosphatne	Apotheke Ammann	Ostermündigen
Phosphatne	Max Lips	Steffisburg
Phosphatne-Kindermehl	Hans Grède	Zürich
Phosphatne-Kindermehl	Bälliz-Apotheke & Drogerie AG.	Thun
Phosphatne «Schwab»	Pharmacie Gétaz	Château-d'Oex
Phosphatne	Drogerie Wymann	Beckenried
Phosphatne	R. Misercz-Siebold	Basel
Phosphatne	Hans Frech	Sulgen
Phosphatne	W. Schori	Fleurier
Phosphatne	G. Ehrler	Root
Phosphatne	A. Burgdorfer	Schwarzenegg
Phosphatne	M. Stadler	Aadorf
Phosphatne «Fallères»	Chassaigne, Le Coq	Arnières (Seine)
Phosphathaltiges Nahrungsmittel	Drogerie H. Halter	Zürich
Phosphatmehl	Ch. Brand	Bern
Phosphatmehl	W. Birchler	Arth
Phosphatmehl	H. Leber	Murgenthal
Phosphatmischung «Atlas»	B. Walter	Neuhansen
«Phospho-Maltose»	Dr. A. Lobeck	Zürich
«Phosphat-5 Kornmehl»	Drogerie H.W. Meyer	Bern
«Phosphatose»	Apotheke Dr. Amberg	Bern
«Phosphorta-Kindermehl»	A. Mühlichbach	Engelberg
«Phosphose»	Dr. O. Grogg	Uzwil
«Phosphocalcin»	Dr. O. Hug	Bern
«Phosphorose»	Paul Tobler	Luzern
«Phosphina»	Otto Bruderer	St. Gallen
«Phosphosan»	Schmidt	Biel
«Phosvitin»	Pharmacie Lapp	Wattwil
«Fluro Calcium»	Plurovit SA.	Fribourg
«Pluro Malt»	Plurovit SA.	Lugano-Besso
«Forridge»	Ch. & A. Währmann	Lugano-Besase
«Prinzessin-Kindermehl»	R. M. Fehlmann	Nyon
Rubers Kinder-Zwiebackmehl	Ed. Reber	Boniswil
«Robert»	Dr. M. Wildhaber	Aarau
«Sana-Kindermehl»	Comte et Grandjean	Neuchâtel
«Santis-Kraftnahrung»	Max Zimmermann	Luzern
«Sedro-Kindermehl»	C. Faden	Lichtensteg
Schrenks Kindermehl	G. Schrenk	Sempach
«Solfarin Singer»	A.G. Ch. Slingers Erben	Basel
«Sonneschyl-Kindermehl»	J. Helbling	Basel
«Sori-Kindergriess»	A. I. Osseber-Huber	Weinfelden
«Soyabasan»	Morga AG.	Reinach
«Soyakim»	Morga AG.	Ebnat-Kappel
«Telis-Triphosphat»	E. Stegmaier	Luzern
«Toggenburger-Kindermehl»	Paul Rutz	Bätschwil
«Trutose-Kindernahrung»	Trutose AG.	Zürich
«Varisan K 222, diätetische Kraftnahrung»	Gurtner-Melster	Zug
«Varisan K 444»	Gurtner-Melster	Zug
«Vegumine»	Dr. A. Wander AG.	Bern
«Viktoria-Kindermehl»	K.M. Tanner	Frauenfeld
Vogels-Komplex-Kindermehl	Reformhaus-Gesellschaft	Altstätten
«Waba-Phos»	Fritz Lässer	Wabern
Wernles Calcium-Kindermehl	AG. V. Wernle & Co.	Zürich
«Zini-Phosphatine»	M. Zimmermann	Hochdorf
Zwieback «Alpina»	W. Schreiner	Genève
Zwiebackkindermehl	J. F. Ritz AG.	Laupen
Zwiebackkindermehl	Liesch-Lalm	Surava
Zwiebackmehl	E. Sägesser	Biel
Zwiebackmehl	Fr. Ermatinger	Schaffhausen

Vorliegendes Warenverzeichnis enthält nur diejenigen Nahrungsmittel und Kindermehle, die bei der Warensektion des Kriegs-Ernährungsamtes bis zum Abschluss des vorstehenden Warenverzeichnisses angemeldet und der Rationierung unterstellt wurden. Allfällige Ergänzungen werden in einem später erscheinenden Nachtrag bekanntgegeben. Ebenso werden zur gegebenen Zeit Namen und Produktionsnummern jener Firmen mitgeteilt, die fortan zur ausschliesslichen Produktion von Nahrungsmitteln und Kindermehlen berechtigt sind.

**Eidgenössisches Kriegs-Ernährungsamt.**

La liste des marchandises ci-dessus ne contient que les produits diététiques et les farines pour enfants qui ont été annoncés à la Section des marchandises de l'Office de guerre pour l'alimentation et qui ont été soumis au rationnement jusqu'au moment de l'établissement de la liste en cause. Les compléments éventuels seront communiqués dans une liste supplémentaire qui paraîtra plus tard. De même, les noms et numéros de production des maisons dorénavant autorisées à la fabrication exclusive des produits diététiques et des farines pour enfants seront indiqués en temps opportun.

**Office fédéral de guerre pour l'alimentation.**

Il presente elenco delle merci contiene soltanto quegli alimenti dietetici e quelle farine per bambini, che sono stati annunciati presso la Sezione delle merci dell'Ufficio di guerra per i viveri entro il termine di compilazione del presente elenco delle merci e che sono stati sottoposti al razionamento.

Eventuali complementamenti saranno resi noti in un elenco supplementare che apparirà più tardi. Così pure i nomi ed i numeri di produzione di tutte quelle ditte, che d'ora in poi sono autorizzate alla fabbricazione esclusiva di alimenti dietetici e di farine per bambini saranno indicati a tempo opportuno.

**Ufficio federale di guerra per i viveri.**  
**Der Chef - Le chef - Il Capo: Dr. J. Käppeli.**

Bern, den 4. Februar 1942.



**Prisonrechtlich beschlagnahmte und verwertete schweizerische Einfahrgüter**

Die Zentralstelle für die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr in Bern macht auf ihr Rundschreiben Nr. 72 vom 4. Februar 1942 aufmerksam und ersucht die in Betracht kommenden Firmen, ihr die in diesem Rundschreiben verlangten Angaben bis zum 15. Februar 1942 zukommen zu lassen. Das Rundschreiben kann bei den kriegswirtschaftlichen Syndikaten, den Sektionen des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins (darunter sämtliche schweizerische Handelskammern) und den Speditionsfirmen sowie den für den Bundespool zeichnungsbeauftragten Versicherungsgesellschaften eingesehen oder bezogen werden. 32. 10. 2. 42.

**Marchandises suisses d'importation saisies et réalisées selon le droit de prise**

L'Office central de surveillance des importations et des exportations à Berne attire l'attention des maisons intéressées sur sa circulaire n° 72, du 4 février 1942, et les prie de lui faire parvenir jusqu'au 15 février 1942 les indications demandées dans cette dernière. On pourra consulter ou se procurer cette circulaire auprès des syndicats de l'économie de guerre, des sections de l'association suisse du commerce et de l'industrie, comprenant toutes les chambres suisses de commerce, des maisons d'expédition, ainsi qu'auprès des compagnies d'assurances mandatées par la Confédération en matière d'assurance contre les risques de guerre. 32. 10. 2. 42.

**Uebersee-Transporte**

(Zirkular Nr. S. 0220 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 9. Februar 1942)

**Import ab brasilianischen Häfen nach Lissabon.** — Wir sind in der Lage, auf s/s «Santarem» für die nächste Importreise ab brasilianischen Häfen nach Lissabon Frachtraum von beschränktem Umfang zur Verfügung zu stellen. Das Schiff wird etwa am 20. Februar 1942 ladebereit sein und soll in Rio de Janeiro, Santos und eventuell in Bahia laden. Feste Anmeldungen, vorbehaltlich verfügbarem Schiffsraum, sind uns sofort schriftlich einzureichen. Die Frachtraten werden anlässlich unserer Buchungsbestätigung festgelegt. 32. 10. 2. 42.

**Transports maritimes**

(Circulaire n° S. 0220 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 9 février 1942)

**Importation depuis les ports brésiliens à Lisbonne.** — Nous sommes à même de mettre à disposition un tonnage limité du vapeur «Santarem» pour le prochain voyage d'importation depuis les ports brésiliens jusqu'à Lisbonne. Le navire sera prêt à charger vers le 20 février 1942 et prendra à bord des marchandises à Rio de Janeiro, à Santos et, le cas échéant, à Bahia. Les avis fermes d'importation, sous réserve de tonnage disponible, doivent nous parvenir par retour du courrier. Les taux de fret seront établis lors de notre confirmation d'engagement. 32. 10. 2. 42.

**Poststücke nach Brasilien; Zollformalitäten**

(PTA.) Die brasilianische Postverwaltung teilt mit, dass die Empfänger von Poststücken mit Waren, die in Brasilien zu Handelszwecken eingeführt werden, bei der Verzollung ihrer Sendungen eine Konsularfaktur vorzuweisen haben. Dieses Dokument ist jedoch nicht erforderlich, wenn es sich um Waren oder um Muster handelt, deren Ankaufspreis im Herkunftsland

25 Golddollar (USA-Währung) oder den Gegenwert dieses Betrages in anderer Währung nicht übersteigt. Die Absender von Poststücken nach Brasilien werden auf diese neuen Bestimmungen aufmerksam gemacht und ersucht, sich gegebenenfalls die erforderliche Konsularfaktur zu beschaffen und sie unmittelbar dem Stückempfänger zur Vorweisung bei der Verzollung zu übermitteln. 32. 10. 2. 42.

**Colis postaux à destination du Brésil; formalités douanières**

(FOPT.) L'administration des postes brésiliennes fait savoir que les destinataires de colis postaux renfermant des marchandises importées au Brésil dans un but commercial sont tenus de présenter une facture consulaire au moment du dédouanement des envois. Toutefois, cette formalité n'est pas nécessaire lorsqu'il s'agit de marchandises ou d'échantillons dont le prix d'acquisition au pays d'origine ne dépasse pas 15 dollars-or (monnaie des EUA) ou l'équivalent de cette somme dans un autre monnaie. Les expéditeurs de colis postaux à destination du Brésil sont rendus attentifs à ces nouvelles dispositions et sont invités à se procurer, le cas échéant, la facture consulaire nécessaire et à la transmettre directement au destinataire de l'envoi, pour que celui-ci puisse la présenter lors du dédouanement. 32. 10. 2. 42.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 7. Februar 1942 — Situation au 7 février 1942

Aktiven — Actif	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or . . . . .	3 124 088 550. 85	+ 86 647 701. 20
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	481 163 794. 86	
andere — autres . . . . .	9 391 624. 66	— 81 632 618. 54
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change . . . . .	84 849 906. 01	
Schatzanweisungen — Rescriptions . . . . .	3 050 000. —	— 377 208. 01
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	11 700 000. —	—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	18 696 535. 84	+ 16 217. 41
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	—	—
6. Wertschriften — Titres . . . . .	68 135 986. 05	—
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse . . . . .	4 257 219. 71	+ 319 744. 38
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif . . . . .	157 158 743. 18	+ 17 726 412. 96
Zusammen — Total	3 862 492 361. 16	
<b>Passiven — Passif</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
1. Eigene Gelder — Fonds propres . . . . .	40 000 000. —	— 39 608 175. —
2. Notenumlauf — Billets en circulation . . . . .	2 174 018 920. —	+ 63 603 408. 23
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 411 353 433. 10	+ 6 796 963. 83
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	237 120 006. 06	—
Zusammen — Total	3 862 492 361. 16	

Diskontsatz . . . . . 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß . . . . . 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte . . . . . 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. . . . . 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936  
32. 10. 2. 42.

**Redaktion — Rédaction:**

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil**

Wir kündigen hiermit alle vom 15. Mai bis 31. Dezember 1942 fällig werdenden und

**zu mehr als 3 1/4 % verzinslichen Obligationen**

unserer Kasse auf den nächstzulässigen Termin.

Eine allfällige Konversion erfolgt zu dem am Verfalltage üblichen Zinssatz. Su 7

Lüterswil, den 10. Februar 1942.

Die Verwaltung.

**Sparkassa Berneck**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 21. Februar 1942, nachmittags 3 Uhr 30, im Gasthaus Hirschen in Berneck.

**TRAKTANDEN:**

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1941. Entgegennahme des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Allgemeine Umfrage.

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 21. Februar 1942, mittags, an unsern Schaltern in Berneck und Heerbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben. G 5

Berneck, den 27. Januar 1942.

Der Verwaltungsrat.

**Spar- & Leihkasse in Bern**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 21. Februar 1942, nachmittags 3 Uhr, im Uebungssaal des Kasinos in Bern (Eingang: Herrengasse 25).

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1941.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 11. Februar 1942 an in den Bureaux der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarten zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarten gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 20. Februar 1942, abends 4 Uhr, in unserer Titelverwaltung im Erdgeschoss des Bankgebäudes, Bundesplatz 4, beziehen.

Jeder Aktionär ist befugt, sich durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen. P 31 Y

Bern, den 1. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

**Spar- & Leihkasse Melchnau**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 21. Februar 1942, 14.00 Uhr, in der „Linde“ Melchnau

**TRAKTANDEN:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung pro 1941 und Decharge-Erteilung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl.
4. Unvorhergesehenes.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höfl. eingeladen.

Melchnau, den 9. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.



## Aargauische Hypothekenbank

**BRUGG**

Die Generalversammlung vom 7. Februar 1942 hat die Dividende pro 1941 auf **4½%** (OF 5455 E)

festgesetzt. Es wird daher Coupon Nr. 32 unserer Aktien mit Fr. 9.— abzüglich 11% Coupon- und Wehrsteuer, von heute hinweg an unseren Kassen in Brugg, Baden, Rheinfelden, Wohlen, Möhlin, Döttingen-Klingnau und Zurzach eingelöst.

Brugg, den 9. Februar 1942.

Die Direktion.

## AMOR

Schokolade-, Confiserie- und Biscuitfabriken AG., Bern

### 39. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 21. Februar 1942, um 15 Uhr, im Kursaal Schänzli, Bern.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und Rechnungsabschluss pro 1941.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Angabe der Aktiennummern bis am 20. Februar 1942 am Sitz der Gesellschaft erhoben werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr angestellt. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen statuten-gemäss am 10. Februar 1942 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. P 119

Bern, den 28. Januar 1942.

Der Verwaltungsrat.

## Solothurner Handelsbank

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. Februar 1942, nachmittags 3¼ Uhr, im Hotel zur Krone in Solothurn.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1941.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung der Dividende.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden:

- in Solothurn: an unserer Kasse;
- in Olten: bei unserer Filiale;
- in Grenchen: bei unserer Filiale;
- in Basel: bei der Basler Handelsbank, heim Schweizerischen Bankverein;
- in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Ausgabe der Eintrittskarten bis und mit 27. Februar 1942, bei den Ausgabestellen in Basel und Zürich jedoch nur bis zum 26. Februar 1942.

Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch Aktionäre mit schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten an sie erfolgen. Sn 8

Solothurn, den 7. Februar 1942.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie viticole de Cortailod SA., Cortailod (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### Assemblée générale ordinaire

pour le samedi 21 février 1942, à 11 heures du matin, à l'PHôtel du Soleil à Neuchâtel.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Procès-verbaux.
2. Rapport du Conseil d'administration.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge aux organes responsables et fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires jusqu'au 19 février 1942 inclusivement, moyennant dépôt de leurs actions, au siège social à Cortailod, ou à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 11 février 1942. Cortailod (Neuchâtel), le 9 février 1942. N 6

Le Conseil d'administration.

## Tüchtige Geschäftsfrau

auf dem Platz Basel sucht Verdienst irgendwelcher Art durch **Vertretung, Versand, Administrativ- oder Propagandaarbeit.** Bureau, Schreibmaschine, Telefon, Lagerplatz usw. vorhanden. Q 26 Nur seriöse Firmen wollen sich melden unter Chiffre L 50587 Q durch Publicitas Basel.

## Montreux Hôtel EDEN

Gelobt, Nob. Kursaal, Mässlg. Preisz.

**Inserate haben im SHAB. besten Erfolg**

## Worb & Scheillin AG., Burgdorf

**28. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, den 21. Februar 1942, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel Löwen, Worb

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1941 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften.
4. Beschlussfassung über Neuanschaffungen.
5. Beschlussfassung über die Auflage einer Obligationenanleihe.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Februar 1942 bei der Kantonalbank von Bern in Bern oder in unsern Bureau in Burgdorf bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen in unsern Bureau in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre auf. R 4

Der Verwaltungsrat.

## Anleihe der Königlich-Ungarischen Regierung von 1924

### Schweizertranche

Die am 1. Februar 1942 fällig gewordenen Coupons an Obligationen, die zwecks Annahme der im Memorandum vom 17. September 1937 enthaltenen und am 28. September 1937 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Bedingungen abgestempelt wurden, sind auf Basis von 4½% p. a., d. h. mit Fr. 22.50 pro Coupon, bei den nachstehenden Zahlstellen zahlbar.

Es werden die Coupons sämtlicher Stücke, ohne Rücksicht auf die Nationalität und das Domizil der Inhaber, eingelöst, mit Ausnahme der in ungarischem Besitz befindlichen Obligationen, deren Bedienung ausschliesslich in Ungarn in Pengö erfolgt.

**Zahlstellen:**

- Schweizerischer Bankverein, Basel;
- Schweizerische Kreditanstalt Zürich;
- Kantonalbank von Bern, Bern;
- Eidgenössische Bank AG., Zürich;
- Basler Handelsbank, Basel;
- Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich;
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich;
- Schweizerische Volksbank, Bern, sowie sämtliche schweizerischen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute;
- Banque de Paris et des Pays-Bas, Succursale de Genève, Genève;
- A. Sarasin & Cie., Basel. Q 28

Gemäss Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung im Elsass vom 8. Dezember 1941 haben die Aktionäre der

## Dollfus-Mieg & Co. AG.

dem Sitz dieser Gesellschaft, Pfaffstättenstrasse 13, in Mülhausen (Elsass), ihren Besitz an solchen Aktien anzumelden.

Die in der Schweiz wohnhaften Aktionäre, welche die Anmeldung ihrer Aktien bei der Gesellschaft als angezeigt erachten, haben diese

**vor dem 1. März 1942**

entweder direkt bei der Gesellschaft an obiger Adresse oder durch eine Bank vorzunehmen.

Nähere Auskunft sowie Anmeldeformulare sind bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel,

erhältlich.

Inhaber, deren Titel bei einem der beiden erwähnten Institute deponiert sind, haben auf Grund dieser Bekanntmachung nichts zu veranlassen, da sie von diesen in der Angelegenheit benachrichtigt werden. Z 46

Mülhausen I. E., den 6. Februar 1942.

Dollfus-Mieg & Co. AG.

## Chemische Industrie & Confiseriefabrik AG., St. Margrethen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 21. Februar 1942, 11 Uhr, im Bureau von Herrn Dr. R. Suter, Unterer Graben 1, St. Gallen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 7. Februar 1942.

G 12

Der Verwaltungsrat.